## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखपाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation Building block of life. APPLICATION DATE: 05/01 APPLICATION No. : V10193 आवेदन विधी आवेदन संख्या AGE-YEARS आयु-पर्व SEX TRY NAME of APPLICANT: Kela Devi उत्तर्यदक का नाम Jamuna Das FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कट्म्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Dist - Aligate Jadas Will Balramepeur Poreop 202124 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थार अवनासीय पता above ame 93 MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) OCCUPATION: Home (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME: 30,000/- (Family) (अराव का साध्य संलग्न) बुल वार्षिक आय PAN No. स्पाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हां / नही क्या ज्याप आप कर राता है (यो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विकरण Relation with Applicant Age (Years) Gender Name of Family Member Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध उप (वर्ष) लिंग परिवार के सदस्यों का नाम क्रम संख्या Luxbonno Shan-Kan a 21200 Ramhari M Dayahter in Law 10 14 CONTAIN 90 99 Williams BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपभोषता कार्ड अल्प आय वर्ग प्रमान पत्र अन्य कोई साध्य नरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रयाण पत्र की शस्या प्रति संसन्त करे। (प्रमाण पत्र की भाषा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता डेत् किये गये विनती का उर्देश्यः Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पतार/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्य Catanan Semile Castarrant ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. लो गई सहायता एशी अन्य स्थोत का नाम क्रम संख्या 2000 DBCS

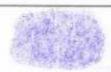
## DECLARATION by APPLICANT: ADDITION THE VALUE WITH

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Formwas requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance complete which this assistance is requested.
- मैं योषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिने मुझे सभी किनरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ पूर्व माने हैं। यदि कोई विवरण पूर्व कथन असरय प्राया जाता है हो मेरी सहायशा किस्सा की जा सब
- 2) मेरे इस जो सहायता राशि "कोशिका परवन्त्रेशन", से शी जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के शिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में करा पूरा है।
- 3) में पुष्ट करता है कि जिस सतायत हेतु यह अर्थना की गई है, यस शश्य का अशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य श्रोत/नियोधक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न हो प्रक्रिया में लिया

## AGREEMENT by APPLICANT (अववेदक ब्राय कवर)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने इस्ताधर या अंगठे की बाप समावनर, में (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका पारंडेसन और उसके न्यसीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा साम, पता, पतेरी और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषा है, उसे "कोशिका" एवम् न्यामी, यान, यावनश्या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के सिमे किसी भी प्रस्तर माध्यम से प्रसारित करने में तिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्त का विवरण मेरे इसाज के पहले ना बाद में करने के तिए "कोशिका फाउडेसन" व न्यामी अधिकृत है।
- 2) मैं (अरथेरक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, कोटो और विकाश जो कि सडायता के तर्रेश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का इकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतन और बाध्यकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : स्थापेरक के समाप्तर का वर्षके मा विकास



## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल हाय करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
इम्परे अधिकृत, इस्तावरी की और से मामकेपोगी को "कोशिका फाउन्हेशन" से निर्देश सहायता हेतु सिफारिश की बार्ती है, जिसे हम (इस्पताल) मिन प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

क्या जावन्तुत, वरतावि का जार व नानाविपात का काराव्य का काराव्य का वादावा का वादावा का बाता है, जिस हम (हस्साल) तम्म प्रकार स मान्य व स्थाकार करत है।

1) यह कि न तो महंगान और न हो प्रविध्य में विदेश सहावता किसी मेंर सरकारी संस्थान या किसी अन्य श्वोत से जवत रोगी/मामले में होंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाइन्वेशन" से सिफारिश/विनति तका के सम्बद्ध में "कोशिका फाइन्वेशन" हात प्रदेशन हैं। यदि "कोशिका फाइन्वेशन" हात सहावता विनति आशिकार कहत मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य मैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तायन से सहावता लेने का व्यविकार सुर्रोशंत रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कथा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उनत रोगी/मामले हेंतु किसी गैर सरकारी संस्था था किसी अन्य लाधन से नही लेगालेगी।

2. "कांतिका काउन्हेशन" से ली गई सहायता केवल विविध प्रयुक्ति की है। होगी पर इस्पालल द्वार पी गई सलाह या किसे गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं इस्पालल के बीच का विषय है और "कांशिका फाउन्हेशन" द्वार किसी प्रकार का कर्त दक्षत नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी को इलाव सुरक्षा और आने जाने की पासि विकास है जिस है। इसलिये इस्पताल की क्षेत्र "कांशिका" को पाई प्रस्था पा विकास है कि मानले में गती क्षेत्र है।

बो बोगी और "बोशिका" को पोर्ड पृथ्विका या जिल्मेदारी इस पायले में नहीं बोगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE

Dr. TANUJ GABA स्योक्ति को लिए संस्तृति

Date of Surgery
अपिरान को तारीख

OMC-76487

Time Date (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
उपल्य का नाम व इस्ताहत व रहि म.

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतू

SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताहर । प्राप्ती हस्ताहर 2